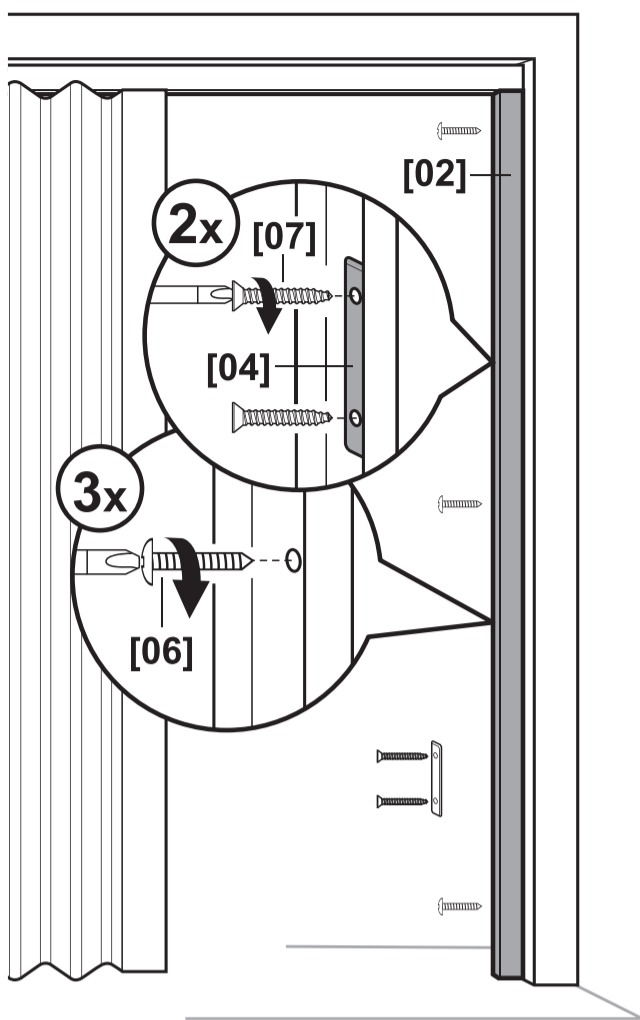
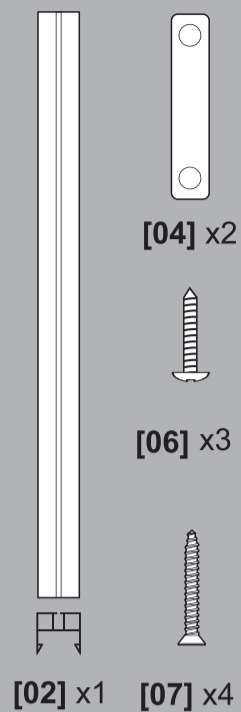
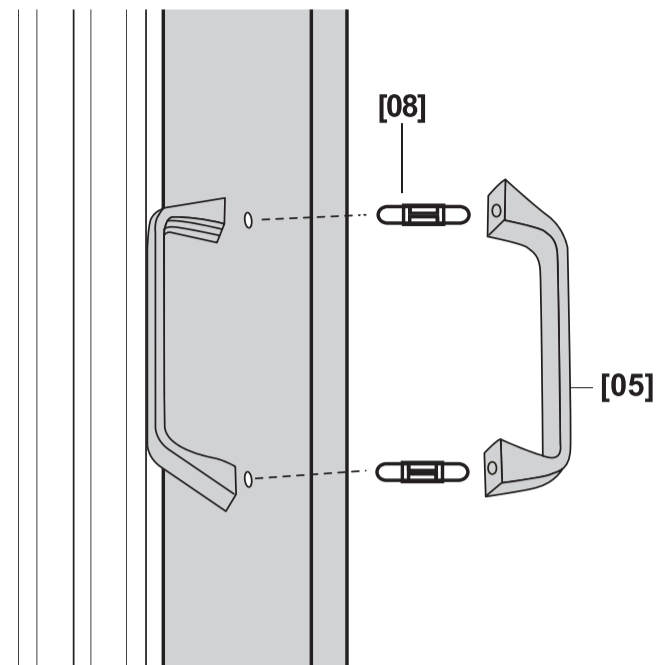
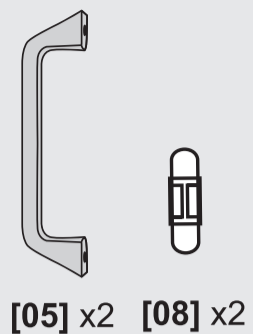


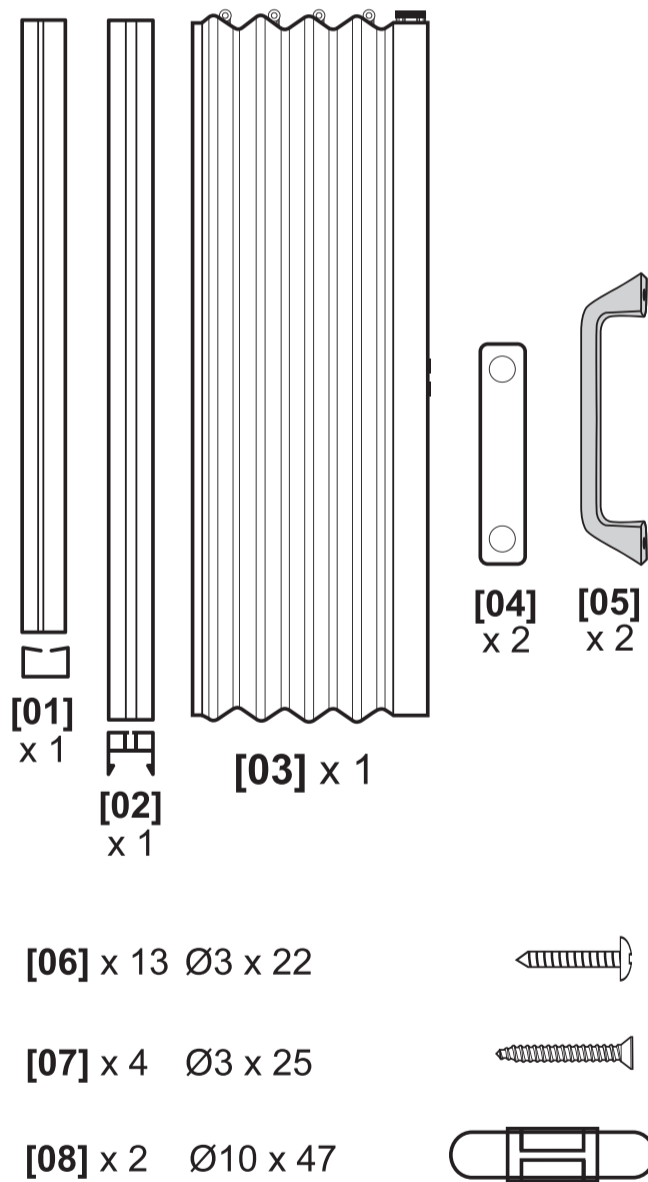
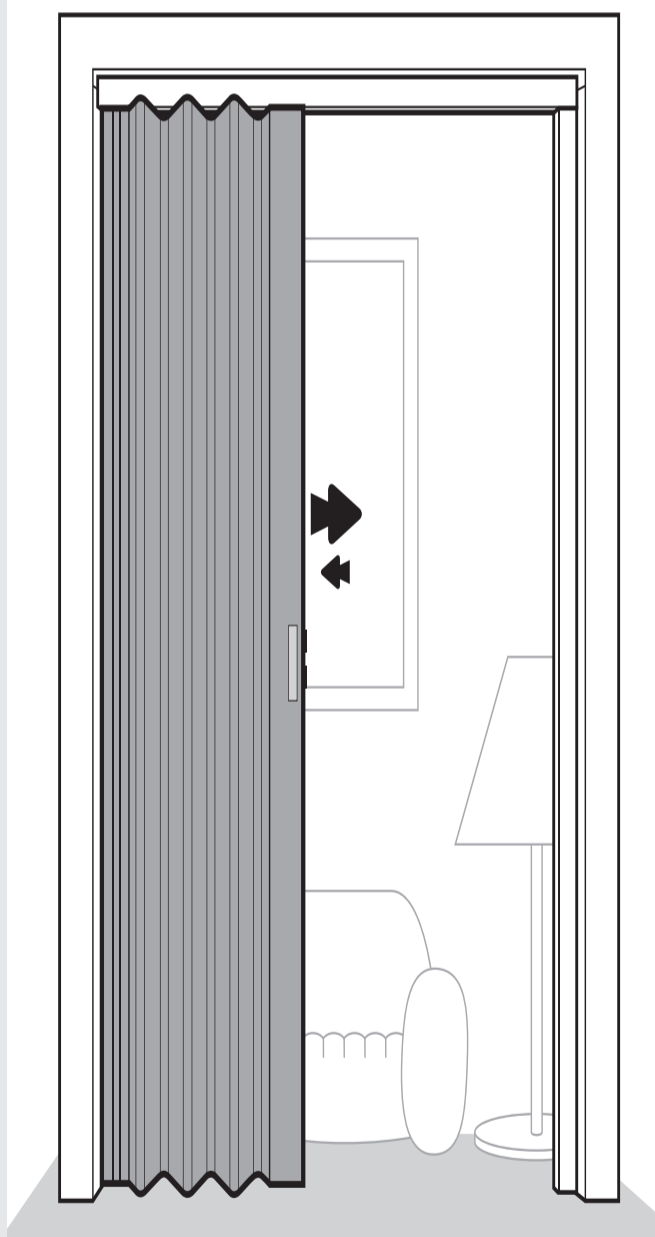
06



07



08



DEU

Falttüre

mit Schließprofilschiene und Magnethalter

Lieferumfang:

Kunststoff-Falttüre

1 Stk. Schließprofilschiene

1 Stk. Gleitschiene

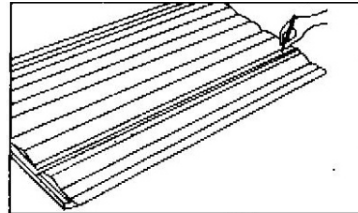
Befestigungsschrauben

2 Stk. Griffe mit Spannstiften und Magnethalter

Bevor Sie mit der Montage beginnen, überprüfen Sie den Lieferumfang und lesen Sie die Anleitung sorgfältig. Die beigelegten Schrauben können bei der Montage in Holz- bzw. Kunststoffzargen verwendet werden. Erfolgt die Befestigung am Mauerwerk oder in Stahlzargen, sind nach Bedarf entsprechende Schrauben und Dübel zu besorgen.

1. Falttüre in der Höhe kürzen

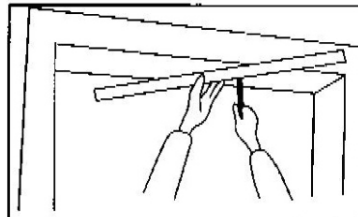
Höhe der Türzarge exakt ausmessen. Falttüre aufklappen, Gleitschiene auf die Gleiter schieben. Gemessene Türzargenhöhe auf die Falttüre - ab Oberkante der Gleitschiene - übertragen. Die Gleiter müssen dabei in der Schiene aufliegen. Die Falttüre ist, damit sie nicht am Boden oder Teppich streift, um ca. 5 mm kürzer als die Zargenhöhe abzulängen. Kreuzschlitzschrauben an der Türunterseite entfernen. Die Türe nur im aufgeklappten Zustand mit einer Feinsäge kürzen. Nach dem Kürzen entfernte Schrauben wieder einsetzen.



2. Gleitschiene kürzen und befestigen

Türzargen-Breite oben ausmessen. Gleitschiene, abzüglich ca. 2-4 mm vom gemessenen Maß, kürzen.

Schiene im Mittel des oberen Türrahmens so anlegen, daß auf beiden Seiten ein Abstand von 1-2 mm zu den Seitenrahmen entsteht. Befestigen Sie zunächst die Gleitschiene in der Mitte mit nur einer Schraube, um ein Ausschwenken zu ermöglichen.

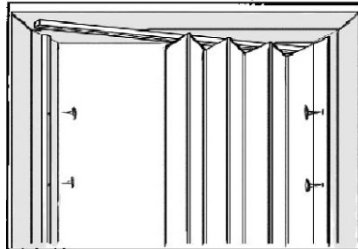


3. Falttüre einschieben, Paket befestigen

Nehmen Sie hierzu die Schließprofilschiene zu Hilfe, die zunächst auf evtl. erforderliche Länge gebracht wird. Das Höhenmaß - Gleitschienenunterkante bis Boden - ist dabei zu beachten.

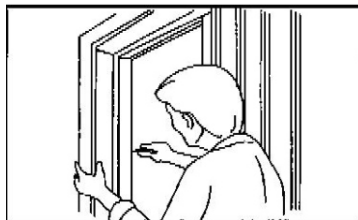
Schließprofilschiene senkrecht unter die Gleitschiene halten und die vorhandenen Löcher auf den Türrahmen übertragen.

Schwenken Sie die Gleitschiene aus der Türöffnung und führen Sie das Lamellenpaket in die Schiene. Die Gleitschiene zurückschwenken und festschrauben. Die Endlamelle des Paketes nun an den Türstock schrauben.



4. Schließprofilschiene, Magnethalter u. Griffe montieren

Schließprofilschiene - wie unter Pos. 3 beschrieben - auf der zu schließenden Türseite senkrecht zur Gleitschiene an der Türzarge verschrauben. Höhenabstand der Magnete in der Falttüre auf die Schließprofilschiene übertragen und mit den beigelegten langen Schrauben befestigen. Spannstifte in die Bohrungen der Griffe kräftig hineinschieben, anschließend in die vorhandenen Löcher der Zuglamelle stecken, Griffgegenstück aufdrücken.



Reinigung und Pflege: Mit einem Staubtuch reicht ein gelegentliches Abwischen. Größere Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel entfernen und nachtrocknen.

Keine Scheuermittel oder lösungshaltigen Reiniger verwenden!

Anleitung für Zusatzlamellen für Falttüren

Zum Anbringen der Zusatzlamellen obere und untere Befestigungsschrauben an der Anschlaglamelle (Türgriffseite) der Falttüre entfernen, Lamelle nach unten aus der Führung ziehen, Zusatzlamellen einschieben.

Evtl. Lamellen der gesamten Türe - wie in der Anleitung für Falttüren beschrieben - kürzen. Lamellen mit beigelegten Schrauben in umgekehrter Reihenfolge wieder befestigen.

14352383

PVC Falttüre

100x200 cm

Farbe: Weißesche

14352390

PVC Falttüre

100x200 cm

Farbe: Buche

23606557

PVC Falttüre

100x200 cm

Farbe: Eichenholz

32037384

PVC Falttüre

85x205 cm

Barva: Weiß

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

CZE

Shrnovací dveře

s přípojovací profilovanou lištou a magnetickým držákem

Obsah balení:

plastové shrnovací dveře

1 ks přípojovací profilované lišty

1 ks pojezdové kolejničky

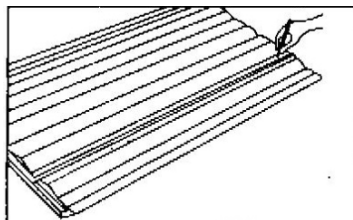
upevňovací šrouby

2 ks úchytů s upínacími kolíky a magnetickým držákem

Před zahájením montáže zkontrolujte obsah balení a pozorně si přečtěte návod. Příložené šrouby můžete použít pro montáž do dřevěných, resp. plastových zárubní. Pokud se dveře připevňují na zdivo nebo do ocelových zárubní, v případě potřeby si musíte obstarat příslušné šrouby a hmoždinky.

1. Zkrácení výšky shrnovacích dveří

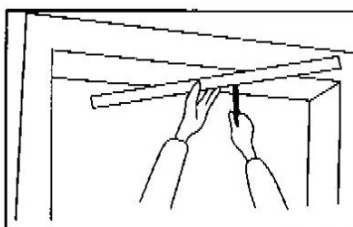
Přesně změřte výšku dveřní zárubně. Dveře rozložte, pojezdovou kolejničku nasuňte na vodítka. Naměřenou výšku dveřní zárubně přeneste na shrnovací dveře – od horního okraje pojezdové kolejničky. Vodítka přitom musejí dosedat do kolejničky. Aby shrnovací dveře nedrhlý o podlahu nebo o koberec, musejí být o cca 5 mm kratší, než je výška zárubně. Odstraňte šrouby s křížovou drážkou na spodní straně dveří. Dveře zkracujte pouze rozložené, a to pilou čepovkou. Po zkrácení odstraněné šrouby opět nasadte.



2. Zkrácení a připevnění pojezdové kolejničky

Změřte šířku dveřní zárubně nahoře. Od naměřené hodnoty odečtete cca 2-4 mm a na základě tohoto výsledku zkraťte pojezdovou kolejničku.

Kolejničku nainstalujte do středu horního dveřního rámu tak, aby na obou stranách byla vzdálená 1-2 mm od bočních rámu. Nejprve pojezdovou kolejničku připevněte uprostřed, a to pouze pomocí jednoho šroubu, aby bylo možné ji vysunout.

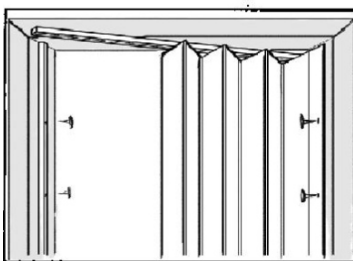


3. Zasunutí shrnovacích dveří, připevnění svazku lamel

Za tímto účelem si vezměte na pomoc přípojovací profilovanou lištu, kterou nejdříve zkrátíte na eventuálně požadovanou délku. Dávejte přitom pozor na výškový rozměr – od spodního okraje pojezdové kolejničky k podlaze.

Přidrže přípojovací profilovanou lištu kolmo pod pojezdovou kolejničku a přeneste vyvrtané otvory na dveřní rám.

Vysuňte pojezdovou kolejničku z dveřního otvoru a do kolejničky zaveďte svazek lamel. Pojezdovou kolejničku zasuňte zpět a pevně ji přišroubujte. Poté koncovou lamelu svazku přišroubujte na dveřej.



4. Montáž přípojovací profilované lišty, magnetického držáku a úchytů

Přípojovací profilovanou lištu přišroubujte k dveřní zárubni způsobem popsaným pod bodem 3, kolmo k pojezdové kolejničce na té straně, ze které se dveře budou zavírat.

Výškovou vzdálenost magnetů na shrnovacích dveřích přeneste na přípojovací profilovanou lištu a připevněte ji pomocí dodaných dlouhých šroubů. Upínací kolíky silou zastrčte do otvorů úchytů, poté je zasuňte do vyvrtaných otvorů v tažné lamelě, přitlačte protějšek úchytu.



Čištění a údržba: Stačí, když dveře občas otřete prachovkou. Hrubší nečistoty odstraňte pomocí navlhčeného hadříku a jemného čistícího prostředku a otřete do sucha.

Nepoužívejte žádné abrazivní látky nebo čističe obsahující rozpouštědla!

Návod na přidavné lamely shrnovacích dveří

Pro instalaci přidavných lamel odstraňte horní i spodní upevňovací šrouby na dorazové lamelě (strana s dveřními úchyty) shrnovacích dveří, směrem dolů lamelu vytáhněte z vodítka, zasuňte přidavné lamely.

Eventuálně lamely po celé délce dveří zkraťte – způsobem popsaným v návodu pro shrnovací dveře.

Lamely opět připevněte pomocí příložených šroubů v obráceném pořadí.

14352383

Shrnovací dveře z PVC

100x200 cm

Barva: bílý jasan

14352390

Shrnovací dveře z PVC

100x200 cm

Barva: buk

23606557

Shrnovací dveře z PVC

100x200 cm

Barva: dubový

32037384

Shrnovací dveře z PVC

85x205 cm

Barva: bílý

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

DNK Foldedør

med lukkeprofilskinne og magnetholder

Leveringsomfang:

Kunststofffoldedør

1 stk. lukkeprofilskinne

1 stk. glideskinne

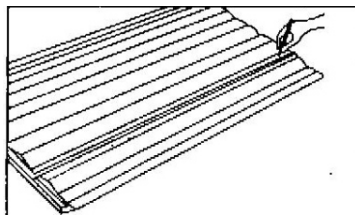
Fastgørelsesskruer

2 stk. greb med passtifter og magnetholder

Kontroller leveringsomfanget, og læs vejledningen omhyggeligt, før monteringen påbegyndes. De medfølgende skruer kan anvendes ved montering i træ- eller kunststofkarme. Ved fastgørelse i murværk eller i stålkarne skal der indkøbes passende skruer og dyvler efter behov.

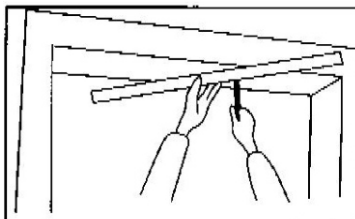
1. Afkortning af foldedøren i højden

Mål dørkarmens højde nøjagtigt. Klap foldedøren op, og skub glideskinner på gliderne. Marker den målte dørkarmshøjde på foldedøren fra glideskinnens overkant. Gliderne skal ligge i skinnen imens. Foldedøren skal afkortes til ca. 5 mm mindre end karmhøjden, så den ikke går på gulv eller tæppe. Fjern stjerneskrueene på dørens underside. Døren må kun afkortes i sammenklappet tilstand; brug en listesav. Monter skruerne igen efter afkortning.



2. Afkortning og montering af glideskinnen

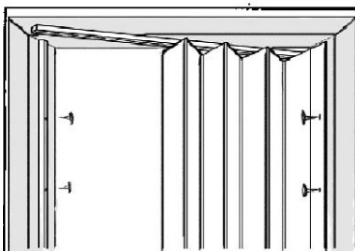
Mål dørkarmens bredde foroven. Afkort glideskinnen til dette mål minus ca. 2-4 mm. Placer skinnen midt på den øverste dørørramme, så der er en afstand på 1-2 mm til siderammerne i begge sider. Fastgør først glideskinnen i midten med en enkelt skrue, så glideskinnen kan svinges ud.



3. Indsætning af foldedøren, fastgørelse af pakken

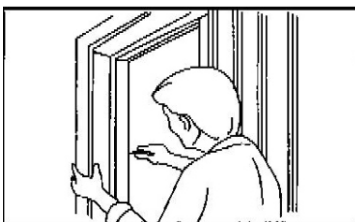
Brug lukkeprofilskinnen som hjælp, efter at den evt. er afkortet til den påkrævede længde. Vær opmærksom på højdemålet mellem glideskinnens underkant og gulvet. Hold lukkeprofilskinnen lodret under glideskinnen, og marker hullernes placering på dørørrammen.

Sving glideskinnen ud af døråbningen, og før lamelpakken ind i skinnen. Drej glideskinnen tilbage, og skru den fast. Skru nu pakkens endelamell fast på dørkarmen.



4. Montering af lukkeprofilskinnen, magnetholdere og greb

Skru lukkeprofilskinnen på dørkarmen lodret i forhold til glideskinnen som beskrevet under pos. 3 på den dørside, der skal lukkes. Marker højdeafstanden for magneterne i foldedøren på lukkeprofilskinnen, og skru dem på med de vedlagte, lange skruer. Sæt passtifter i grebenes huller, skub dem godt ind, og tryk derefter grebenes modstykker ind i hullerne i træklamellen.



Rengøring og pleje: Jævnlig aftørring med en støveklud er tilstrækkeligt. Større tilsmudsninger fjernes med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Tør efter.

Brug ikke skurende eller opløsningsholdige rengøringsmidler!

Vejledning til ekstra lameller til foldedøre

For at montere ekstra lameller skal øverste og nederste fastgørelsesskruer på anslagslamellen (dørgrebssiden) i foldedøren fjernes. Træk lamellen nedad og ud af føringen, og skub ekstra lameller ind.

Afkort eventuelt lamellerne i hele døren som beskrevet i vejledningen til foldedøre. Fastgør lamellerne med de medfølgende skruer i omvendt rækkefølge.

14352383
PVC-foldedøre
100 x 200 cm
Farve: Hvid ask

14352390
PVC-foldedøre
100 x 200 cm
Farve: Bøg

23606557
PVC-foldedøre
100 x 200 cm
Farve: Egetræ

32037384
PVC-foldedøre
85x205 cm
Barva: hvid

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

ESP

Puerta plegable

Con perfil de cierre y cierre magnético

Volumen de entrega:

Puerta plegable de plástico

1 perfil de cierre

1 riel de deslizamiento

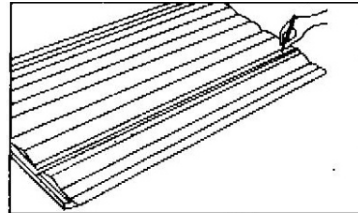
Tornillos de fijación

2 manillas con pasador elástico y cierre magnético

Antes de comenzar con el montaje, compruebe la integridad del volumen de entrega y lea las instrucciones detenidamente. Los tornillos incluidos se pueden utilizar para montar la puerta en un marco de madera o de plástico, pero si se desea realizar la fijación en un muro o en un marco de acero se deberán adquirir los tornillos y tacos correspondientes.

1. Ajuste de la altura de la puerta plegable

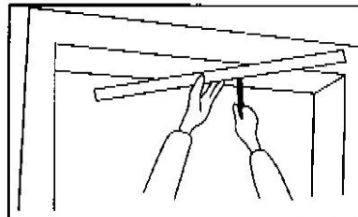
Tome la medida exacta de la altura del marco de la puerta. Abra las hojas de la puerta y acople el riel de deslizamiento a las piezas de rodamiento. Aplique la medida de la altura del marco (a partir del canto superior del riel de deslizamiento). Las piezas de rodamiento deben estar colocadas en el riel. La puerta debe cortarse de tal forma que su longitud sea aprox. 5 mm inferior a la del marco para que no roce con el suelo o la alfombra. Saque los tornillos de estrella de la parte inferior de la puerta. Corte la puerta con un serrucho. Esto solamente podrá realizarse si la puerta tiene las hojas desplegadas. Tras el corte, vuelva a colocar los tornillos que retiró anteriormente.



2. Corte y fijación del riel de deslizamiento

Mida la longitud de la parte superior del marco. A continuación, corte el riel de deslizamiento de forma que su longitud sea de 2 a 4 mm aprox. inferior a la longitud de la parte superior del marco.

Coloque el riel en el centro de la parte superior del marco dejando un espacio de 1 o 2 mm a cada lado. Fije primero solamente con un tornillo el riel de deslizamiento en el centro de forma que pueda girarse.

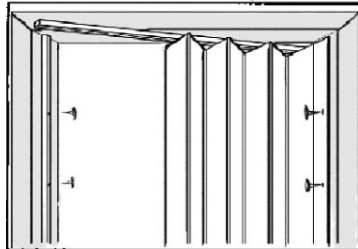


3. Colocación y fijación de las hojas de la puerta

Utilice para ello el perfil de cierre como ayuda, y si fuese necesario, ajuste la medida de éste también. Debe tenerse en cuenta la medida de la altura, esto es, desde el canto inferior del riel hasta el suelo.

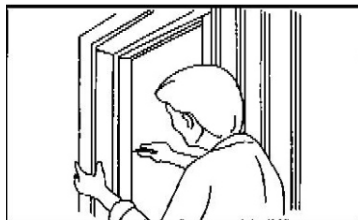
Mantenga el perfil de cierre en posición vertical bajo el riel de deslizamiento y haga los agujeros en el marco. Para determinar el lugar de los agujeros, utilice los que ya tiene hechos el perfil de sujeción.

Gire el riel de deslizamiento hacia fuera e introduzca las hojas de la puerta en el riel. Coloque el riel de deslizamiento en su lugar y atornillelo. Por último, atornille la última hoja al marco.



4. Montaje del perfil de cierre, cierre magnético y manillas

Fije el perfil de cierre como se indica en el apartado 3, atornillelo al marco, en el lado donde la puerta se cierra y abre, perpendicular al riel de deslizamiento. Marque en el perfil de cierre la altura a la que se encuentran los imanes de la puerta y fije el cierre magnético con los tornillos largos incluidos en el volumen de entrega. Introduzca firmemente los pasadores elásticos en los agujeros de las manillas y a continuación, coloque las manillas a ambos lados con ayuda de los agujeros de la hoja.



Cuidado y mantenimiento

Un trapo para el polvo es suficiente para la limpieza normal. Para una limpieza más a fondo, se recomienda utilizar un paño húmedo y algún producto de limpieza no agresivo. Seque la superficie tras la limpieza.

¡No utilice ningún producto de limpieza abrasivo o que contenga disolvente!

Indicaciones sobre hojas adicionales para la puerta plegable

Para colocar hojas adicionales, saque en primer lugar los tornillos de fijación superiores e inferiores de la hoja de la manilla de la puerta. Retire después hacia abajo la primera hoja e intercale las hojas adicionales.

Si fuese necesario, corte todas las hojas de la misma forma que se describe en las instrucciones.

Vuelva a fijar las hojas en orden inverso con los tornillos que se incluyen en el volumen de entrega.

14352383

Puerta plegable de PVC

100x200 cm

Color: fresno blanco

14352390

Puerta plegable de PVC

100x200 cm

Color: haya

23606557

Puerta plegable de PVC

100x200 cm

Color: roble

32037384

Puerta plegable de PVC

85x205 cm

Barva: blanco

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

HRV

Sklopiva vrata

s profilnom tračnicom za zatvaranje i magnetnim zatvaračem

Opseg isporuke:

plastična sklopiva vrata

1 kom. profilna tračnica za zatvaranje

1 kom. klizna tračnica

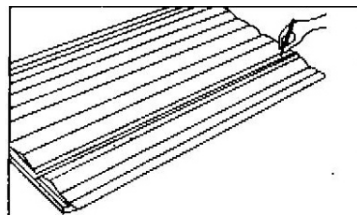
pričvrtni vijci

2 kom. ručka s nateznim zaticima i magnetnim držačima

Prije početka montaže provjerite opseg isporuke i pažljivo pročitajte upute. Priloženi vijci mogu se koristiti kod montaže na drvenim odn. plastičnim dovratnicima. Ako se pričvršćivanje vrši na zidu ili u čeličnim dovratnicima, po potrebi treba nabaviti odgovarajuće vijke i moždanike (tiple).

1. Skraćivanje sklopivih vrata na potrebnu visinu

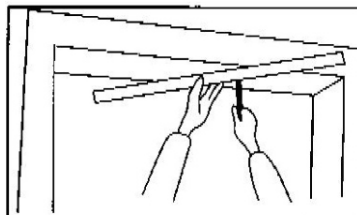
Precizno izmjerite visinu dovratnika. Rasklopite sklopiva vrata, pogurnite kliznu tračnicu na klizače. Izmjerenu visinu dovratnika prenesite na sklopiva vrata od gornjeg ruba klizne tračnice. Klizači moraju pritom nalijegati u tračnici. Sklopiva vrata moraju se, kako ne bi strugala po podu ili tepihu, skratiti tako da budu oko 5 mm kraća od visine dovratnika. Uklonite vijke s križnom glavom s donje strane vrata. Vrata skraćujte samo u rasklopljenom stanju, pomoću pile sa sitnim zupcima. Nakon skraćivanja ponovno umetnite vijke koje ste uklonili.



2. Skraćivanje i pričvršćivanje klizne tračnice

Izmjerite gornju širinu dovratnika. Kliznu tračnicu skratite na izmjerenu duljinu minus oko 2-4 mm.

Tračnicu položite na sredini gornjeg okvira vrata tako da prema bočnom okviru s obje strane ostane razmak od 1-2 mm. Kliznu tračnicu najprije pričvrstite u sredini, samo jednim vijkom, kako biste omogućili njezino zakretanje.

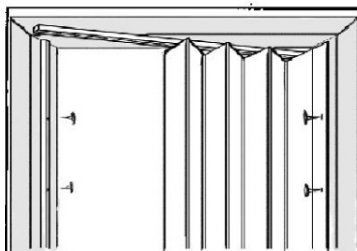


3. Umetanje sklopivih vrata, pričvršćivanje paketa

U tu svrhu poslužite se profilnom tračnicom za zatvaranje, koju ste eventualno najprije skratili na potrebnu duljinu. Pritom je potrebno uzeti u obzir izmjerenu visinu od donjeg ruba klizne tračnice do poda.

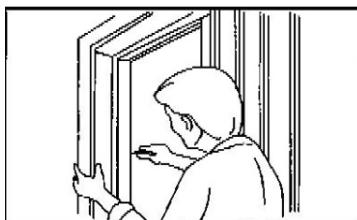
Profilnu tračnicu za zatvaranje držite okomito ispod klizne tračnice i postojeće rupe prenesite na okvir vrata.

Zakrenite kliznu tračnicu iz otvora vrata i uvedite paket lamela u vodilicu tračnice. Kliznu tračnicu zakrenite natrag i pričvrstite je vijcima. Krajnju lamelu paketa sada vijcima pričvrstite za dovratnik.



4. Montaža profilne tračnice za zatvaranje, magnetnih držača i ručki

Profilnu tračnicu za zatvaranje pričvrstite vijcima kako je opisano u točki 3 i to na onoj strani dovratnika na koju se vrata zatvaraju, okomito prema kliznoj tračnici. Prenesite visinski razmak magneta u sklopivim vratima na profilnu tračnicu za zatvaranje te ih pričvrstite priloženim dugim vijcima. Natezne zatike snažno ugurajte u provrte na ručkama, a zatim iste utaknite u postojeće rupe na lameli za koju se vrata povlače, a nakon toga s druge strane vrata natakните drugi dio ručke.



Čišćenje i održavanje: Dostatno je povremeno brisanje krpom za brisanje prašine. Grublja onečišćenja uklonite vlažnom krpom i blagim sredstvom za čišćenje, a zatim suhom krpom osušite površinu.

Nemojte koristiti sredstva za ribanje ili sredstva za čišćenje koja sadrže otapala!

Naputak za dodatne lamele za sklopiva vrata

Za postavljanje dodatnih lamela, uklonite gornje i donje pričvrtnne vijke na graničnoj lameli sklopivih vrata (na strani vrata na kojoj se nalazi ručka), lamele povlačenjem prema dolje izvucite iz vodilice i umetnite dodatne lamele.

Eventualno lamele cijelih vrata skratite kako je opisano u uputama za sklopiva vrata. Lamele obrnutim redoslijedom ponovno pričvrstite priloženim vijcima.

14352383

PVC völdikuks

100x200 cm

Värv: valge saarepuu

14352390

PVC völdikuks

100x200 cm

Värv: pöökpuu

23606557

Sklopiva vrata od PVC-a

100x200 cm

Boja: hrast

32037384

Sklopiva vrata od PVC-a

85x205 cm

Barva: bijela

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

GBR Folding door

with closing bar and magnetic holder

Scope of delivery:

Plastic folding door

1 x closing bar

1 x runner

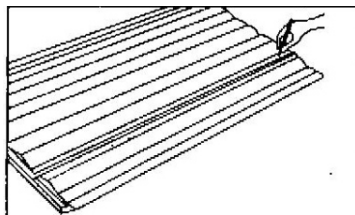
Fastening screws

2 x handles with spring pins and magnetic holder

Before you begin assembling, check the scope of delivery and read the instructions carefully. The enclosed screws can be used for assembling wooden or plastic frames. If it is to be fixed to masonry or steel frames, corresponding screws and pins must be obtained as required.

1. Cut the height of the folding door

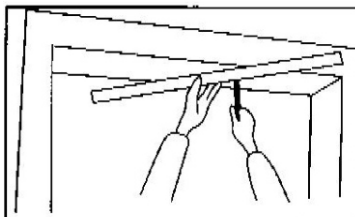
Measure the exact height of the door frame. Open the folding door and fit the runner onto the slider. Mark out the measured door frame height onto the folding door - from the top edge of the runner. The slider has to rest in the track. The folding door must be cut to approx. 5 mm shorter than the frame height, so that it does not touch the floor or carpet. Remove the crosshead screws from the bottom side of the door. The door should only be cut to size when opened and with the use of a back saw. After cutting, the removed screws can now be replaced.



2. Cut and fix the runner

Measure the door frame width above. Cut the runner approx. 2-4 mm less than the measurement taken.

Attach the track to the centre of the upper door frame so that there is a gap of 1-2 mm from the side frames on both sides. Firstly fix the runner in the centre, using only one screw so that it can swivel outwards.

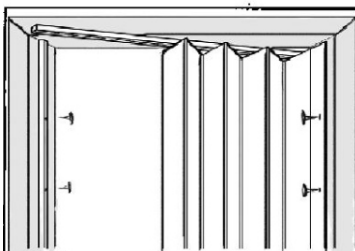


3. Insert the folding door, fix the panel

Make use of the closing bar, which is initially set to possible required lengths. The height measurement - from the lower edge of the runner to the floor - must thus be observed.

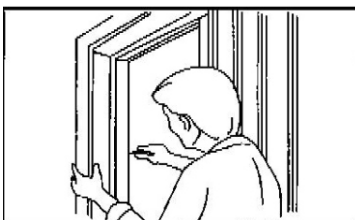
Hold the closing bar vertically under the runner and mark out the available holes onto the door frame.

Swivel the runner from the door opening and guide the panels into the track. Swivel the runner back into place and screw in tightly. Now screw the end panel to the door frame.



4. Assemble the closing bar, magnetic holder and handles

Screw the closing bar (as described in Position 3) to the door frame on the closing side of the door in a vertical position to the runner. Mark out the height gap of the magnet in the folding door onto the closing bar and fix using the long screws enclosed. Firmly insert the spring pins into the holes on the handles, then push through the available holes in the leading panel and affix the handle counter piece.



Cleaning and care: Occasional dusting with a duster is sufficient. Remove coarser dirt with a damp cloth and mild cleaning agents and then dry.

Do not use any scouring agents or solvent cleaners!

Instructions for the additional panels of the folding door

To attach the additional panels, remove the upper and lower fastening screws from the leading panel (door handle side) of the folding door, pull the panel down out of the guide and insert the additional panels. Cut potential panels for the whole door (as described in the instructions for folding doors). Fix the panels again in reverse order with the enclosed screws.

14352383

PVC-taitto-ovet

100 x 200 cm

Väri: saarni

14352390

PVC-taitto-ovet

100 x 200 cm

Väri: pyökki

23606557

PVC folding door

100x200 cm

Colour: Oak

32037384

PVC folding door

85x205 cm

Barva: white

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

FRA

Porte en accordéon

avec profilé de fermeture et fermeture magnétique

Liste des pièces fournies :

Porte en accordéon en plastique

1 profilé de fermeture

1 glissière

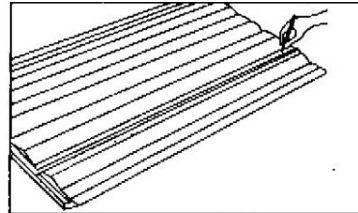
Vis de fixation

2 poignées avec goupille élastique et support magnétique

Avant de commencer le montage, vérifiez que vous disposez de toutes les pièces et lisez attentivement la notice. Les vis fournies peuvent être utilisées dans des dormants en bois ou en plastique. Que la fixation soit réalisée au mur ou dans des dormants en acier, utilisez les vis et chevilles adaptées au besoin.

1. Raccourcir la hauteur de la porte en accordéon

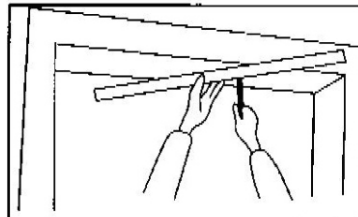
Mesurer avec précision la hauteur du dormant. Déplier la porte en accordéon, placer la glissière sur les galets. Reporter la hauteur de dormant mesurée sur la porte en accordéon (mesure effectuée à partir de l'arête supérieure de la glissière). Les galets doivent se trouver dans le profilé. Afin qu'elle ne frotte pas le sol ou un tapis, la porte en accordéon doit être plus courte que la hauteur de dormant d'environ 5 mm. Retirer les vis cruciformes situées sur le côté inférieur de la porte. Raccourcir les pans de la porte uniquement lorsque celle-ci est dépliée, à l'aide d'une scie fine. Une fois la porte raccourcie, remettre les vis en place.



2. Raccourcir et fixer la glissière

Mesurer la longueur de la partie supérieure du dormant. Raccourcir la glissière de façon à ce qu'elle mesure environ 2 à 4 mm de moins que la mesure effectuée.

Placer le profilé au milieu du cadre supérieur de la porte de façon à obtenir un écartement de 1 à 2 mm avec la partie latérale du cadre. Fixer ensuite la glissière au milieu, avec une vis seulement, afin de pouvoir la faire pivoter.



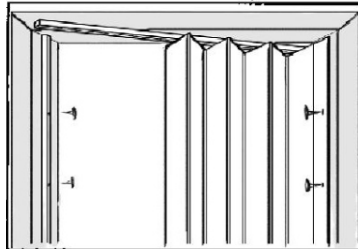
3. Insérer la porte en accordéon, fixer le paquet

Aidez-vous du profilé de fermeture qui sera ensuite éventuellement réglé à la longueur adaptée. Faire attention à la mesure de la hauteur (entre l'arête inférieure de la glissière et le sol).

Tenir le profilé de fermeture à la verticale sous la glissière et marquer l'emplacement des trous sur le cadre de la porte.

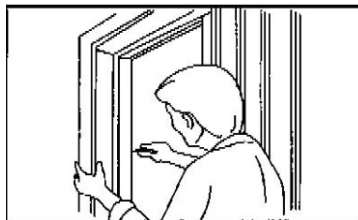
Faire pivoter la glissière hors de l'ouverture de la porte et insérer l'ensemble des lames dans le profilé. Remettre en place la glissière puis fixer à l'aide des vis.

Visser la dernière lame du paquet au dormant.



4. Installer le profilé de fermeture, le support magnétique et les poignées

Visser le profil de fermeture au dormant comme décrit dans la partie 3, du côté de fermeture de la porte, verticalement à la glissière. Marquer sur le profilé de fermeture la hauteur de l'aimant situé sur la porte en accordéon et fixer le profilé à l'aide des vis longues fournies. Insérer fermement les goupilles élastiques dans les creux des poignées, les enfoncer ensuite dans les trous de la première lame, puis emmancher l'autre partie de la poignée.



Nettoyage et entretien : Essuyer la porte de temps en temps à l'aide d'un chiffon à poussière. Retirer les plus grosses saletés à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit nettoyant doux puis sécher les surfaces nettoyées.

Ne pas utiliser de produit nettoyant abrasif ou contenant des solvants !

Notice pour lames de porte en accordéon supplémentaires

Pour installer des lames supplémentaires, retirer les vis de fixation supérieures et inférieures de la première lame (côté de la poignée) de la porte en accordéon, tirer la lame vers le bas hors de la direction de coulissage, ajouter les lames supplémentaires.

Le cas échéant, raccourcir toutes les lames de la porte (comme décrit dans la notice pour portes en accordéon). Refixer dans l'ordre inverse les lames à l'aide des vis fournies.

14352383

Porte en accordéon PVC

100x200 cm

Couleur : frêne blanc

14352390

Porte en accordéon PVC

100x200 cm

Couleur : hêtre

23606557

Porte en accordéon PVC

100x200 cm

Couleur : chêne

32037384

Porte en accordéon PVC

85x205 cm

Barva: blanc

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

FIN

Taitto-ovet

profiilikiskolla ja magneettipidikkeellä

Toimitukseen kuuluvat osat:

muoviset taitto-ovet

1 profiilikisko

1 liukukisko

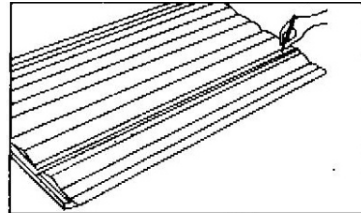
kiinnitysruuvit

2 kahvaa, joissa kiristystapit ja magneettipidikkeet

Tarkasta ennen asennukseen ryhtymistä, että kaikki osat on toimitettu, ja lue asennusohjeet huolellisesti lävitse. Mukana toimitettuja ruuveja voi käyttää asennuksessa puu- tai muovikarmiin. Jos ovet halutaan asentaa tiiliin tai teräsreunaan, niitä varten on hankittava vastaavat ruuvit ja tulpat.

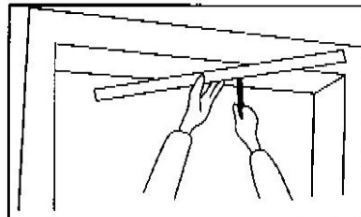
1. Taitto-ovien lyhentäminen korkeussuunnassa

Mittaa ovenkarmin tarkka korkeus. Taita taitto-ovi auki ja työnnä liukukisko liukukappaleisiin. Merkitse mitattu ovenkarmin korkeus taitto-oviin – liukukiskon yläreunasta lähtien. Liukukappaleiden on tällöin oltava kiskossa. Taitto-ovista on tehtävä noin 5 millimetriä lyhemmät kuin ovenkarmeista, jotteivät ne hankaisi lattiaan tai mattoon. Irrota ovien alapinnassa olevat ristipääruuvit. Lyhennä ovia ainoastaan auki taitettuina ja käyttäen hienoteräistä sahaa. Aseta irrottamasi ruuvit takaisin paikoilleen lyhentämisen jälkeen.



2. Liukukiskon lyhentäminen ja kiinnittäminen

Mittaa ovenkarmin leveys ylhäältä. Lyhennä liukukisko noin 2–4 millimetriä mittaamaasi arvoa lyhemmäksi. Aseta kisko oven yläkarmin keskelle siten, että molemmille puolille jää 1–2 millimetrin rako sivukarmeihin nähden. Kiinnitä liukukisko ensin keskeltä vain yhdellä ruuvilla, jotta sitä voi vielä liikuttaa.

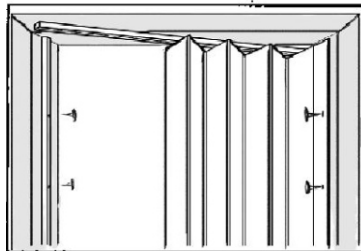


3. Taitto-ovien liu'uttaminen ja lamellisarjan kiinnittäminen

Ota avuksi profiilikisko, jonka pituutta on tarvittaessa muutettava. Tällöin on otettava huomioon korkeusmitta – mitta liukukiskon alareunasta lattiaan.

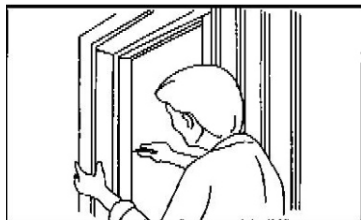
Pidä profiilikiskoa pystysuorassa liukukiskon alla ja tee valmiiden reikien mukaiset merkinnät ovenkarmiin.

Käännä liukukisko pois oviaukosta ja vie lamellisarja kiskoon. Käännä liukukisko takaisin ja ruuvaa kiinni. Ruuvaa tämän jälkeen sarjan viimeinen lamelli ovenkarmiin.



4. Profiilikiskon, magneettipidikkeiden ja kahvojen asentaminen

Ruuvaa profiilikisko pystysuoraan kohdassa 3 esitetyllä tavalla suljettavan oven liukukiskoon ja ovenkarmiin. Merkitse taitto-ovien magneettien etäisyydet korkeussuunnassa profiilikiskoon ja kiinnitä magneettipidikkeet mukana toimitetuilla pitkillä ruuveilla. Työnnä kiristystapit voimalla kahvojen reikiin, paina ne sen jälkeen vetolamellien valmiisiin reikiin ja paina lopuksi kahvan vastakappale paikoilleen.



Puhdistus ja hoito: Puhdistukseksi riittää pyyhkiminen puhdistusliinalla silloin tällöin. Voimakkaan lian voi poistaa kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Kuivaa osat puhdistuksen jälkeen.

Älä käytä hankaavia tai liuotainaineita sisältäviä puhdistusaineita!

Taitto-ovien lisälamellien asennusohjeet

Lisälamellit asennetaan poistamalla ensin (ovenkahvan puoleisen) liitoslamellin ylemmät ja alemmat kiinnitysruuvit, vetämällä lamellia alaspäin pois urasta ja työntämällä lisälamellit paikoilleen.

Koko oven lamelleja voidaan tarvittaessa lyhentää, kuten on kuvattu taitto-ovien asennusohjeissa.

Lamellit kiinnitetään takaisin mukana toimitetuilla ruuveilla päinvastaisessa järjestyksessä.

14352383

PVC folding door

100x200 cm

Colour: White ash

14352390

PVC folding door

100x200 cm

Colour: Beech

23606557

PVC-taitto-ovet

100 x 200 cm

Väri: tammi

32037384

PVC-taitto-ovet

85x205 cm

Barva: Valkoinen

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

EST

Voldikuks

sulguriga äärelistu ja magnetsulguriga

Tarnekomplekt:

Plastikust voldikuks

1 sulguriga äärelist

1 liugsiin

Kinnituskruvid

2 käepidet fiksaatorite ja magnetsulguritega

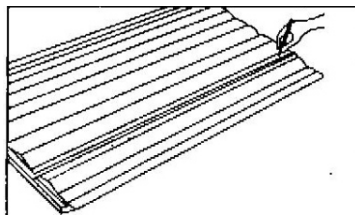
Enne kui Te alustate paigaldamist, kontrollige tarnekomplekti ja lugege juhend hoolikalt läbi. Kaasasolevaid kruvisid võib kasutada puidust ja plastikust lengide puhul. Müüritise või terasraamistiku külge kinnitamisel tuleb vajadusel muretseda vastavad kruvid ja tüüblid.

1. Voldikukse lühendamine

Mõõtke täpselt ukseraam. Keerake voldikuks lahti, lükake liugsiin liuguritele.

Märgistage lengi mõõdetud kõrgus voldikuksele - alates liugsiini ülemisest servast.

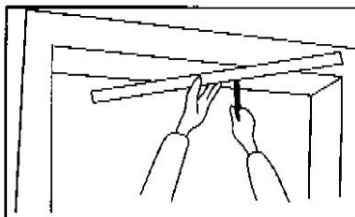
Liugurid peavad sealjuures olema vastu siini. Selleks et voldikuks ei puutuks vastu põrandat või vaipa, peab see olema umbes 5 mm lühem kui lengi kõrgus. Eemaldage ukse alumises servas olevad ristpeakruvid. Lühendage nüüd uks lahtikeeratud olekus peensae abil. Peale lühendamist paigaldage uuesti eemaldatud kruvid.



2. Liugsiini lühendamine ja kinnitamine

Mõõtke üleval ukselempi laius. Lühendage liugsiin sellest mõõdust 2-4 mm lühemaks.

Paigaldage siin ukselempi keskkohale selliselt, et mõlemal küljel oleks vahemik lengini umbes 1-2 mm. Kallutamise võimaldamiseks kinnitage liugsiin esmalt ühe kruvi abil keskkohast.



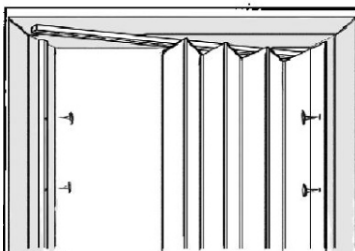
3. Voldikukse lükkamine siinile, paketi kinnitamine

Võtke selleks appi sulguriga äärelist, mis tuleb eelnevalt lühendada vajalikule

pikkusele. Sealjuures tuleb aluseks võtta kõrgus liugsiini alumisest servast põrandani.

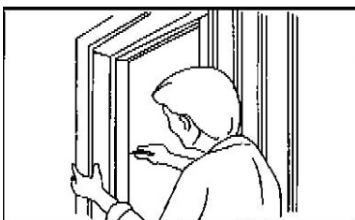
Hoidke sulguriga äärelistu vertikaalselt liugsiini all ja märgistage olemasolevad augud ukselempile.

Kallutage liugsiin ukseavas alla ja lükake lamellipakett siinile. Lükake liugsiin tagasi ja fikseerige kruvidega. Kinnitage voldikukse esimene lamell kruvidega lengi külge.



4. Äärelistu, magnetsulguri ja käepidemete monteerimine

Kinnitage äärelist kruvidega punktis 3 toodud viisil liugsiini suhtes vertikaalselt ukse sulgepoolele ukselempi külge. Märgistage servaliistul voldikukse magnetite kõrguse vahemik ja kinnitage need pikkade kruvide abil. Suruge pingutusstihvtid tugevalt käepidemete avadesse, seejärel asetage need lamelli käepideme olemasolevatesse avadesse ja suruge peale vastaspoolne käepide.



Puhastamine ja hooldus: Piisav on aeg-ajalt tolmulapinga pühkimine. Suurem mustus tuleb eemaldada niiske lapi ja kahjutu puhastusvahendi abil, seejärel kuivatada

Mitte kasutada söövitavaid või lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid!

Juhend voldikukse lisalamellide paigaldamiseks

Lisalamellide monteerimiseks eemaldage voldikukse servalamelli (ukse käepideme pool) ülemised ja alumised kinnituskruvid, tõmmake lamell juhikust välja allapoole, lükake lisalamellid siinile.

Vajadusel lühendage - voldikukse juhendis kirjeldatud viisil - ukse kõik lamellid. Kinnitage lamellid kaasasolevate kruvidega vastupidises järjekorras.

14352383

Sklopiva vrata od PVC-a

100x200 cm

Boja: bijeli jasen

14352390

Sklopiva vrata od PVC-a

100x200 cm

Boja: bukva

23606557

PVC voldikuks

100x200 cm

Värv: tamm

32037384

PVC voldikuks

85x205 cm

Barva: valge

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

HUN

Harmonika ajtók

záróprofil sinned és mágneses zárral

Szállítási terjedelem:

Műanyag harmonika ajtó

1 darab záróprofil sín

1 darab csúszósín

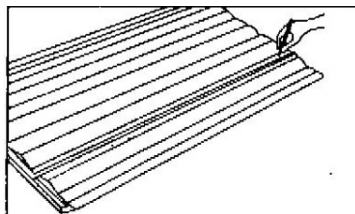
Rögzítőcsavarok

2 darab fogantyú rögzítő csapszeggel és mágnesstartóval

Mielőtt elkezdi az összeszerelést, ellenőrizze a szállítási terjedelemet és olvassa el figyelmesen az útmutatót. A mellékelt csavarok a szerelésnél fa és műanyag ajtókeretben egyaránt használhatók. Ha az ajtót falba vagy acél keretbe szeretné rögzíteni, gondoskodjon szükség szerint megfelelő csavarokról és dübelekről.

1. A harmonika ajtó magasságának méretre vágása

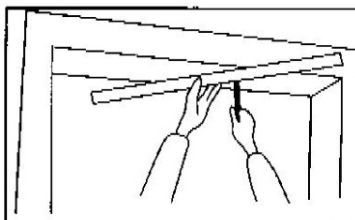
Mérje meg pontosan az ajtókeret magasságát. Húzza szét a harmonika ajtót, a csúszósíneket tolja rá a vezetősínre. Jelölje meg a megmért ajtókeret magasságot a harmonika ajtón – a csúszósínek felső szélétől mérve. A vezetőknek ennek során a sínben fel kell feküdniük. Vágja le a harmonika ajtót kb. 5 mm-rel alacsonyabbra, mint az ajtókeret magassága, hogy az ajtó ne súrolja a padlót vagy a szőnyeget. Távolítsa el a kereszthornyú csavarokat az ajtó alsó feléről. Vágja le az ajtót széthúzott állapotban finomfűrészszel. A levágás után helyezze vissza az eltávolított csavarokat.



2. A csúszósínek levágása és rögzítése

Mérje meg fent az ajtókeret szélességét. Vágja le a csúszósínt kb. 2–4 mm-rel kevesebbre, mint az ajtókeret szélessége.

Helyezze a sínt az ajtókeret közepére úgy, hogy mindkét oldalon az oldalsó kerettől számítva kb. 1–2 mm távolság maradjon. Rögzítse a csúszósínt először közepén, csak egy csavarral, hogy lehetőség legyen az elforgatásra.

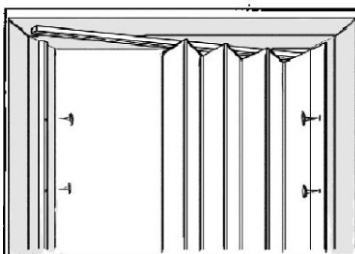


3. A harmonika ajtó betolása, a csomag rögzítése

Ezt a műveletet a záróprofil sín segítségével végezze, amelyet előtte adott esetben a szükséges hosszúságra le kell vágni. Ennek során vegye figyelembe a magasság méretét – a csúszósín alsó szélétől a padlóig.

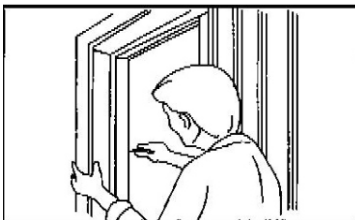
Tartsa a záróprofil sínt függőlegesen a csúszósín alatt és jelölje meg a lyukak helyét az ajtókereten.

Fordítsa ki a csúszósínt az ajtónyílásból és helyezze be a lamella csomagot a sínbe. Fordítsa vissza a csúszósínt és rögzítse a csavarokkal. Csavarozza fel a csomag véglamelláját az ajtótokra.



4. A záróprofil sín, a mágnesstartó és a fogantyúk felszerelése

Csavarozza fel a záróprofil sínt az ajtókeretre a 3. pontnál leírt módon a zárandó ajtóoldalon a csúszósínre merőlegesen. Jelölje meg a harmonika ajtóban levő mágnesek magasságbeli távolságát a záróprofil sínben és rögzítse őket a mellékelt hosszú csavarokkal. Nyomja be erősen a feszítőtüskéket a fogantyúk furataiba, ezt követően helyezze őket a húzó lamellák meglévő furataiba és nyomja rá a fogantyú ellenpárját.



Tisztítás és ápolás: Elegendő néha letörölni portörli kendővel. Távolítsa el a durva szennyeződések nedves kendővel és kímélő tisztítószerrel, majd törölje szárazra az ajtót

Ne használjon súrolószert vagy oldószert tartalmazó tisztítót!

A harmonika ajtók kiegészítő lamelláira vonatkozó útmutató

A kiegészítő lamellák felszereléséhez távolítsa el a harmonika ajtó (ajtófogantyú oldalán levő) ütközőlamella alsó és felső rögzítőcsavarjait, húzza ki a lamellát lefelé a vezetőlécbe, helyezze be a kiegészítő lamellákat.

Szükség esetén vágja méretre a teljes ajtó lamelláit – a harmonika ajtó útmutatójában bemutatott módon. Rögzítse ismét a lamellákat fordított sorrendben a mellékelt csavarokkal.

14352383

PVC harmonika ajtók

100 x 200 cm

Szín: fehér kőris

14352390

PVC harmonika ajtók

100 x 200 cm

Szín: bükk

23606557

PVC harmonika ajtók

100 x 200 cm

Szín: tölgy

32037384

PVC harmonika ajtók

85x205 cm

Barva: fehér

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

ITA

Porte a libro

con profilo di chiusura e chiusura magnetica

Volume di fornitura:

Porte a libro in plastica

1 profilo di chiusura

1 guida di scorrimento

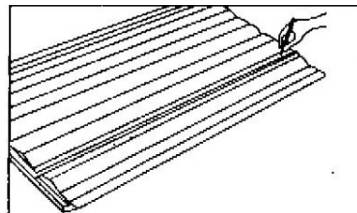
Viti di fissaggio

2 maniglie con spine elastiche e dispositivo di chiusura magnetica

Prima di incominciare con l'operazione di montaggio, controllare il volume di fornitura e leggere attentamente le istruzioni d'uso. Le viti fornite in dotazione possono essere utilizzate durante il montaggio nel telaio in legno o in plastica. Qualora si volesse effettuare il montaggio a muro o in telai in acciaio, usare, se lo si reputa necessario, le viti ed i tasselli adatti al caso.

1. Ridurre l'altezza della porta a libro

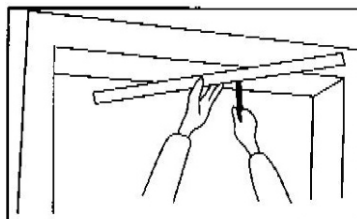
Misurare esattamente l'altezza del telaio della porta. Aprire la porta a libro. Far scorrere la guida di scorrimento sulle rotelle di scorrimento. Riportare l'altezza desiderata del telaio della porta sulla porta a libro, a partire dallo spigolo superiore della guida di scorrimento. Le rotelle di scorrimento si devono trovare nella guida. La porta a libro deve essere tagliata di 5 mm in meno rispetto all'altezza del telaio per evitare che sfregi sul pavimento o sul tappeto. Rimuovere le viti a croce dalla parte inferiore della porta. Tagliare le ante con una sega a dorso solamente quando sono aperte. Dopo l'operazione di taglio, avvitare nuovamente le viti precedentemente rimosse.



2. Tagliare e fissare la guida di scorrimento

Misurare la lunghezza della parte superiore del telaio della porta. Tagliare la guida di scorrimento di ca. 2-4 mm in meno rispetto alla porzione misurata.

Posizionare il profilo al centro della parte superiore del telaio della porta in modo che entrambe le estremità di esso distino 1-2 mm dai lati laterali del telaio. Fissare successivamente la guida di scorrimento al centro e con una sola vite, al fine di facilitarne la rotazione.

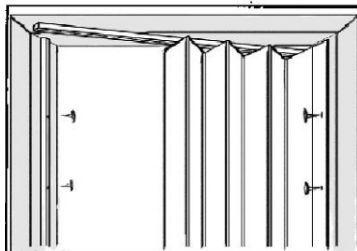


3. Inserire la porta e fissare le ante

Usare come aiuto il profilo di chiusura, che verrà portato successivamente all'eventuale lunghezza necessaria. Prestare attenzione all'altezza tra gli spigoli inferiori della guida di scorrimento ed il pavimento.

Tenere il profilo di chiusura in posizione perpendicolare sotto la guida di scorrimento e riportare i fori sul telaio della porta.

Ruotare la guida di scorrimento rispetto all'apertura della porta ed inserire le ante della porta nella guida. Ruotare nuovamente la guida fino a farla ritornare nella sua posizione iniziale e fissarla con delle viti. Avvitare ora l'anta esterna nel telaio della porta.



4. Montare il profilo laterale di chiusura, il sistema di chiusura magnetica e le maniglie

Come illustrato nella terza figura, avvitare il profilo laterale di chiusura al telaio della porta e in posizione perpendicolare rispetto alla guida di scorrimento. Riportare la differenza di altezza tra gli elementi magnetici presenti nella porta a libro sul profilo laterale di chiusura e fissarli con le viti lunghe fornite in dotazione. Spingere con forza le spine elastiche nei fori delle maniglie, inserirle nei fori presenti nella anta dove è stata montata la serratura ed, infine, fissare le maniglie.



Pulizia e cura del prodotto: Spolverarla saltuariamente con un panno catturapolvere. Per rimuovere grandi residui di sporco, usare un panno umido e un detersivo poco aggressivo ed asciugare infine la superficie pulita.

Non usare prodotti abrasivi oppure detersivi contenenti solventi!

Istruzioni d'uso per l'aggiunta di ulteriori ante alla porta a libro

Per applicare le ante supplementari, rimuovere le viti di fissaggio presenti sulla parte inferiore e superiore dell'anta dove è stata montata la serratura, tirare le ante verso il basso per farle uscire dalla guida e inserire le ante supplementari.

Tagliare eventualmente le ante dell'intera porta, come descritto nelle istruzioni d'uso per la porta a libro. Fissare nuovamente le ante con le viti fornite in dotazione nell'ordine di successione inverso.

14352383

Porta a libro PVC

100x200 cm

Colore: frassino bianco

14352390

Porta a libro PVC

100x200 cm

Colore: faggio

23606557

Porta a libro PVC

100x200 cm

Colore: quercia

32037384

Porta a libro PVC

85x205 cm

Barva: bianco

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

NOR

Foldedør

med låseprofilskinne og magnetholder

Leveransen inneholder:

Foldedør i plast

1 stk. låseprofilskinne

1 stk. glideskinne

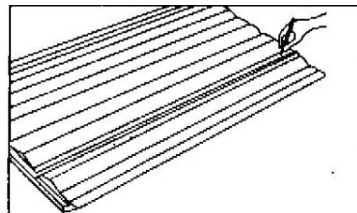
Festeskruer

2 stk. håndtak med spennstifter og magnetholder

Før du begynner monteringsarbeidet, må du kontrollere leveringsomfanget. Les også høye gjennom bruksanvisningen. De vedlagte skruene kan brukes til montering både i tre- og plastkarm. Festes foldedøren i murvegg eller stålkarmer, må det ved behov brukes passende skruer og skruerinnsetter.

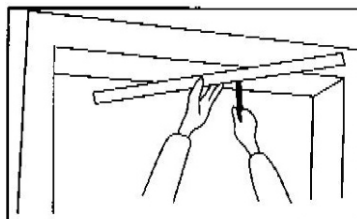
1. Korte av foldedøren i høyden

Mål høyden på dørkarmen helt nøyaktig. Trekk ut foldedøren og skyv glideskinnen på gliderne. Merk av målt dørkarmhøyde på foldedøren – fra overkanten på glideskinnen. Gliderne må ligge i skinnen når du gjør dette. For at foldedøren ikke skal streife borti gulv eller teppe må den gjøres ca. 5 mm kortere enn karmhøyden. Fjern kryssskruene på undersiden av døren. Døren må være trukket ut når den kortes av. Bruk en fintannet sag. Sett deretter i skruene igjen.



2. Korte av og feste glideskinnen

Mål den øvre dørkarmbredden. Kort av glideskinnen minus ca. 2-4 mm av målt lengde. Legg skinnen midt på den øvre dørkarmen slik at det på begge sider er 1-2 mm avstand til sidekarmene. Fest først glideskinnen på midten med kun en skruer, slik at du kan svinge skinnen.

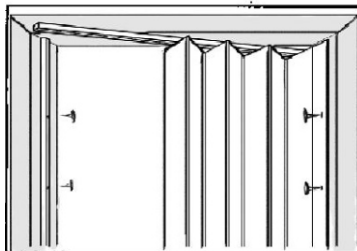


3. Skyve inn foldedøren, feste lamellpakken

Ta låseprofilskinnen til hjelp. Denne forkortes evt. først til riktig lengde. Ta hensyn til høydemålet – fra glideskinnens underkant til gulvet.

Hold låseprofilskinnen loddrett under glideskinnen og merk av for hullene på dørkarmen.

Sving glideskinnen ut av døråpningen og før lamellpakken inn i skinnen. Sving glideskinnen tilbake igjen og skru den fast. Skru nå den siste lamellen fast til dørstokken.



4. Montere låseprofilskinnen, magnetholder og håndtak

Profilskinnen skrues fast til dørkarmen på den dørsiden som skal lukkes, loddrett til glideskinnen, som beskrevet i pkt. 3. Tegn av for høydeavstanden mellom magnetene i foldedøren på låseprofilskinnen og fest dem med de vedlagte lange skruene. Skyv spennstiftene hardt inn i de forhåndsborede hullene på håndtaket, stikk dem inn i hullene på trekklamellen og sett på håndtakmotstykket.



Rengjøring og stell

Det er tilstrekkelig å tørke av døren med en støvklut med jevne mellomrom. Grovere smuss fjernes med en fuktig klut og et mildt vaskemiddel. Tørk deretter av med tørr klut.

Ikke bruk skuremidler eller løsemiddelholdige rengjøringsmidler!

Bruksanvisning for ekstra lameller til foldedører

For å sette på ekstra lameller må du fjerne de øvre og nedre festeskrueene på ytterste lamell (der dørhåndtaket er festet), trekke lamellen ut av føringen og skyve inn de ekstra lamellene.

Kort evt. av lamellene på hele døren som beskrevet i bruksanvisningen for foldedører. Fest lamellene med de vedlagte skruene i omvendt rekkefølge.

14352383

PVC foldedør

100x200 cm

Farge: hvit ask

14352390

PVC foldedør

100x200 cm

Farge: bøk

23606557

PVC foldedør

100x200 cm

Farge: eik

32037384

Porta a libro PVC

85x205 cm

Barva: hvit

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

RUS

Двери-гармошка

с боковой запорной планкой и магнитной защелкой

Комплект поставки:

Пластиковые двери-гармошка

Боковая запорная планка - 1 шт

Направляющий рельс - 1 шт.

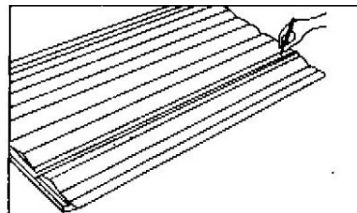
Крепежные винты

Ручки с затяжными штифтами и магнитной защелкой - 2 шт

Перед установкой проверьте комплект поставки и ознакомьтесь внимательно с инструкцией. Приложенные винты могут использоваться при установке дверей в деревянные или пластиковые дверные рамы. При монтаже дверей на стену или в стальные дверные рамы могут понадобиться соответствующие болты и дюбели.

1. Уменьшение высоты дверей

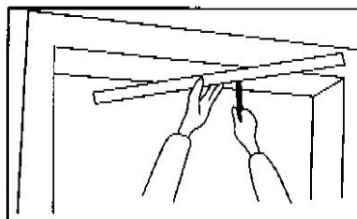
Измерьте с точностью высоту дверного проема. Раздвиньте двери. Придвиньте направляющий рельс к роликам. Отметьте измеренную высоту дверного проема на дверях – с верхнего края направляющего рельса. При этом ролики должны находиться на рельсе. Во избежание трения дверей о пол или ковровое покрытие высота дверей должна быть на 5 мм короче высоты дверного проема. Удалите крестообразные винты с нижней стороны двери. Укоротите разложенные двери при помощи фанерной ножовки. После подгонки необходимой высоты, вновь прикрутите винты.



2. Укорочение и крепеж направляющего рельса

Измерьте сверху ширину дверного проема. Укоротите направляющий рельс за вычетом 2-4 мм от измеренной ширины.

Приложите рельс к верху дверной рамы, при этом с обеих сторон, между рельсом и боковой стороной рамы, должен остаться отступ в 1-2 мм. Для предотвращения соскальзывания рельса от заданного положения сначала закрепите направляющий рельс винтом посередине.

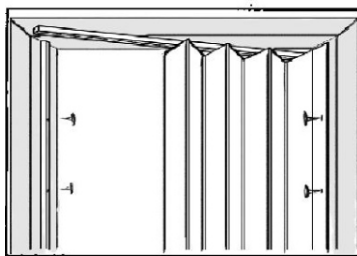


3. Вставка дверей, крепеж дверных створок

Используйте вспомогательную боковую запорную планку и при необходимости подгоните ее длину. При этом необходимо учитывать высоту – расстояние между нижним краем направляющего рельса и полом.

Приложите вертикально запорную планку к стороне проема, придвинув к направляющему рельсу и отметьте места крепежа на дверной раме в соответствии с имеющимися отверстиями на планке.

Разверните направляющий рельс поперек, выдвинув его из дверной рамы, и подвесьте дверные створки, установив ролики в рельс. Задвиньте рельс обратно и закрепите винтами. Прикрутите последнюю створку к дверной раме.



4. Монтаж боковой запорной планки, магнитной защелки и ручки

Прикрутите запорную планку вертикально по отношению к направляющему рельсу, как описано в п.3, к той стороне дверной рамы, на которой должна закрываться дверь. Прикрутите запорную планку прилагаемыми длинными винтами в соответствии с предварительно отмеченным расположением магнитной защелки в двери. Вставьте усиленным нажатием затяжные штифты в отверстия ручек и затем в отверстия на ведущей (замковой) створке двери, надавив на ручку.



Чистка и уход: Достаточно время от времени протирать сухой тканью. При сильном загрязнении обмойте сначала влажной тряпкой, используя мягкое чистящее средство, а затем протрите насухо.

Не используйте чистящие средства, содержащие абразивные материалы или растворитель!

Указания по установке дополнительных створок дверей-гармошка

Для установки дополнительных створок выкрутите верхние и нижние крепежные винты из ведущей створки (створка с дверной ручкой), выдвиньте створку из направляющего рельса, потянув вниз, вставьте дополнительные створки.

При необходимости укоротите высоту створок как описано в инструкции. Закрепите вновь створки прилагаемыми винтами в обратном порядке.

14352383

Двери-гармошка ПВХ

100x200 см

Цвет: белый

14352390

Двери-гармошка ПВХ

100x200 см

Цвет: буковый

23606557

Двери-гармошка ПВХ

100x200 см

Цвет: дуб

32037384

Porta a libro PVC

85x205 см

Barva: белый

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

TUR

Katlanır kapı

Kapatma profili kızağı ve manyetik tutucu ile

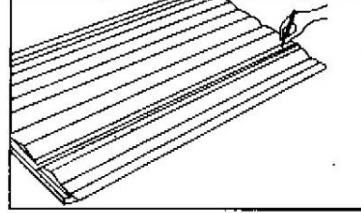
Teslimat kapsamı:

Plastik katlanır kapı
1 adet kapatma profili kızağı
1 adet kayar kızak
Sabitleme civataları
sıkıştırma pimli ve manyetik tutuculu 2 adet tutamak

Montaja başlamadan önce teslimat kapsamını kontrol edin ve talimatı itinayla okuyun. Beraberinde gönderilen civatalar montaj esnasında ahşap veya plastik çerçevelerde kullanılabilir. Sabitleme duvarda veya sabit çerçevelerde gerçekleştirilecekse, ihtiyaca göre uygun dübellere temin edilmelidir.

1. Katlanır kapı yüksekliğinin azaltılması

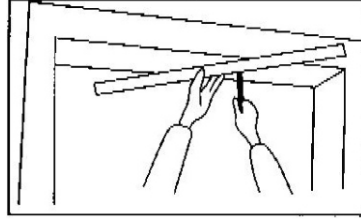
Kapı çerçevesi yüksekliğini tam olarak ölçün. Katlanır kapıyı açın, kayar kızağı raylara itin. Ölçülmüş kapı çerçeve yüksekliğini katlanır kapıya (kayar kızağın üst kenarından itibaren) aktarın. Raylar bu esnada kızaklara yerleşmelidir. Katlanır kapının yere veya halıya sürmemesi için çerçeve yüksekliğinden 5 mm daha kısa olacak şekilde kısaltılmalıdır. Yıldız başlı civataları kapı alt tarafından çıkarın. Kapıyı sadece açık konumdayken bir ince testere ile kısaltın. Kısaltma işleminden sonra çıkarılmış civataları tekrar yerleştirin.



2. Kayar kızakların kısaltılması ve sabitlenmesi

Kapı çerçeve genişliğini üstte ölçün. Kayar kızağı tespit edilen ölçüden yakl. 2-4 mm çıkararak kısaltın.

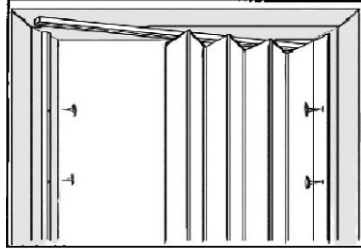
Yan çerçeveye her iki tarafta 1-2 mm'lik bir mesafe meydana gelecek şekilde kapı çerçevesinin üstüne kızağı ortalanmış olarak yerleştirin. Yerinden çıkmasını önlemek için kayar kızağı öncelikle bir civatayla ortada yerleştirin.



3. Katlanır kapının takılması, paketin sabitlenmesi

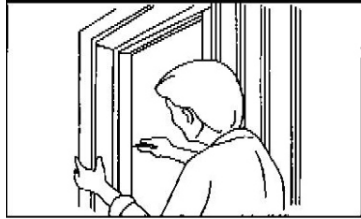
Bunun için gerektiğinde öncelikle gerekli uzunluğa ayarlanan kapatıcı profil kızağını kullanın. Yükseklik ölçüsüne (zemine kadar kayar kızak alt kenarı) dikkate alınmalıdır. Kapatma profil kızağını dik olarak kayar kızağın altına tutun ve mevcut delikleri kapı çerçevesine aktarın.

Kayar kızağı kapı deliğinden çıkarın ve lamel paketini kızağa yerleştirin. Kayar kızağı geriye hareket ettirin ve vidalayın. Paketin uç lamellerini sadece kapı çerçevesine vidalayın.



4. Kapatma profil kızağının, manyetik tutucunun ve tutamakların takılması

Kapatma profil kızağını poz. 3 altında anlatıldığı gibi kapatılacak kapı tarafında kayar kızağa dik olarak kapı çerçevesinde vidalayın. Katlanır kapıdaki mıknatısların yükseklik mesafesini kapatma profil kızağına aktarın ve beraberinde bulunan civatalarla sabitleyin. Sıkıştırma pimlerini tutamakların deliklerine kuvvetlice itin, ardından çekme lamelinin mevcut deliklerine geçirin, tutamak karşı parçasını üzerine bastırın.



Temizlik ve bakım: Bir toz bezle temizleme yeterlidir. Kaba kirleri nemli bir bez ve yumuşak deterjanla giderin ve kurutun

Aşındırıcı maddeler veya çözücü içeren deterjanlar kullanmayın!

Katlanır kapılara yönelik ilave lameller için talimat

İlave lamellerin takılması için katlanır kapının bağlantı lamelindeki (kapı tutamak tarafındaki) üst ve alt sabitleme civatasını çıkarın, lameli aşağıya doğru kılavuzdan çekin, ilave lamelleri içeri itin. Gerekirse tüm kapının lamellerini (katlanır kapı kılavuzunda anlatıldığı gibi) kısaltın. Lamelleri beraberinde bulunan civatalarla tersi sıralamada tekrar sabitleyin.

14352383
PVC harmonika vrata
100x200 cm
Boja: beli jasen

14352390
PVC harmonika vrata
100x200 cm
Boja: bukva

23606557
PVC katlanır kapı
100x200 cm
Renk: meşe

32037384
PVC katlanır kapı
85x205 cm
Barva: beyaz

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

SWE

Vikdörrar

med låsskena och magnethållare

I leveransen ingår:

Vikdörr av plast

1 st. låsskena

1 st. glidskena

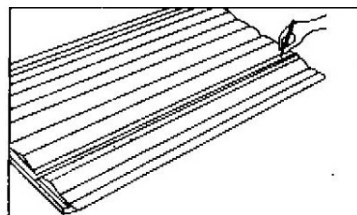
Fästskruvar

2 st. handtag med fäststift och magnethållare

Kontrollera leveransinnehållet och läs igenom bruksanvisningen noga innan du påbörjar monteringen. Medföljande skruvar kan användas till montering i trä- eller plastkarmar. Om montering ska ske i murverk eller stålkarmar måste lämpliga skruvar och plugg användas (medföljer ej).

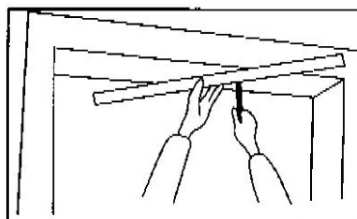
1. Korta vikdörren på höjden

Mät dörrkarmens exakta höjd. Plana ut vikdörren. Skjut på glidskenan på glidanordningen. Mät upp samma höjd för vikdörren som för dörrkarmen – mät från glidskenans överkant. Glidanordningen måste ligga i skenan. Vikdörren måste vara ca 5 mm kortare än dörrkarmen för att inte röra vid golvet. Ta bort krysspårskruvarna från dörrrens undersida. Vikdörren måste vara utvikt när du kortar den. Använd en ryggsåg. Sätt tillbaka skruvarna när du har kortat dörren.



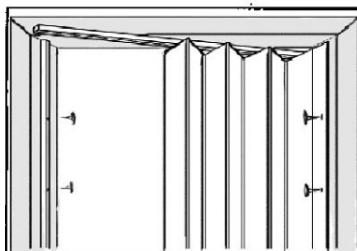
2. Korta och sätta fast glidskenan

Mät dörrkarmens bredd upptill. Korta glidskenan till ca 2–4 mm i förhållande till det uppmätta måttet. Placera skenan mitt i den övre dörrkarmen, så att avståndet till sidokarmarna blir ca 1–2 mm. Fäst först glidskenan i mitten med en skruv, så att du kan svänga ut dörren.



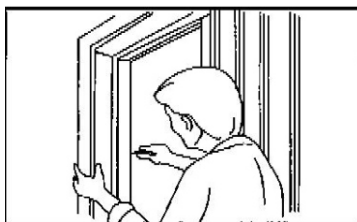
3. Skjuta i vikdörren, sätta fast paketet

Här tar du låsskenan till hjälp – justera den ev. först till korrekt längd. Se till att höjdmåttet blir rätt, dvs. mät från glidskenans underkant ned till golvet. Håll låsskenan lodrätt under glidskenan och överför hålen till dörrkarmen. Sväng ut glidskenan från dörröppningen och skjut i lamellpaketet i skenan. Sväng tillbaka glidskenan och skruva fast. Skruva sedan fast paketets slutlamell i dörrposten.



4. Montera låsskena, magnethållare och handtag

Skruva fast låsskenan lodrätt mot glidskenan i dörrkarmen på den dörrsida som ska dras igen, enligt beskrivning nedan under punkt 3. Överför vikdörrens magnetavstånd i höjdlid till låsskenan och fäst med de långa skruvar som medföljer. Skjut i fäststiften i handtagshålen ordentligt och stick sedan i dem i hålen på lamellen och tryck på handtagens motsvarande delar.



Rengöring och skötsel: Torka av då och då med en dammtrasa. Vid kraftigare smuts kan en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel användas.

Använd inte skurmedel eller rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel!

Bruksanvisning för extra lameller till vikdörr

Om du vill sätta dit extra lameller tar du först bort de övre och nedre fästskruvarna på vikdörrens slutlamell (dörrhandtagssidan). Dra sedan ut lamellen ur fästet och skjut i de extra lamellerna.

Korta ev. dörrrens alla lameller – följ beskrivningen för vikdörr. Skruva fast lamellerna med medföljande skruvar i omvänd ordning.

14352383

PVC harmonika vrata

100x200 cm

Barva: beli jesen

14352390

PVC harmonika vrata

100x200 cm

Barva: bukev

23606557

Vikdörrar i plast

100 x 200 cm

Färg: ek

32037384

Vikdörrar i plast

85x205 cm

Barva: vit

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

SVN

Harmonika (pregibna) vrata

s profilnim vodilom zapiranja in nosilcem magneteta

Vsebina:

Harmonika vrata iz PVC materiala

1 profilno vodilo zapiranja

1 drsno vodilo

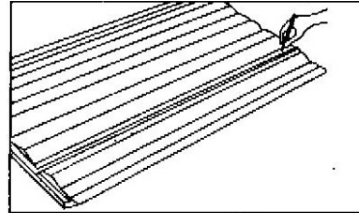
Vijaki za pritrditev

2 ročaja z nateznimi zatiči in nosilcem magneteta

Preden pričnete z montažo, preverite, če so v paketu vsi sestavni deli in natančno preberite navodila za uporabo. Priložene vijake lahko uporabljate pri montaži v lesen ali PVC podboj. Če boste vrata pritrdili na zid ali v jeklen podboj, nabavite ustrezne vijake in vložke.

1 . Prilaganje višine vrat

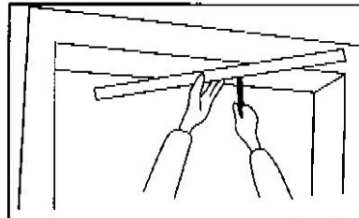
Natančno izmerite višino podboja vrat. Raztegnite vrata, drsno vodilo potisnite na drsnike. Izmerjeno višino podboja vrat – od zgornjega roba drsnega vodila – prenesite na vrata. Drsniki se morajo prilegati vodilu. Pregibna vrata je potrebno odrezati toliko, da bodo pribl. 5 mm krajša od višine podboja, da se ne bodo dotikala tal ali preproge. S spodnje strani vrat odstranite križne vijake. Vrata lahko krajšate samo z žagico, ko so raztegnjena. Po končanem postopku rezanja, vijake, ki ste jih prej odstranili, ponovno namestite.



2. Prilaganje dolžine drsnega vodila in pritrjevanje vodila

Zgoraj izmerite širino podboja vrat. Drsno vodilo skrajšajte toliko, da od izmerjene vrednosti odštejete še približno 2-4 mm.

Vodilo položite v sredino zgornjega okvira vrat tako, da bo na obeh straneh od stranskih okvirjev ostala razdalja 1-2 mm. Najprej pritrdite drsno vodilo na sredini z enim samim vijakom, tako da ga še vedno lahko obračate.

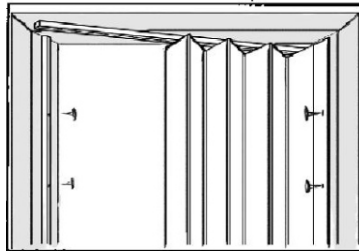


3. Namestitev pregibnih vrat, pritrditev paketa

V pomoč naj vam bo profilno vodilo zapiranja, pri katerem najprej prilagodite morebitno zahtevano dolžino. Upoštevati morate višino – od spodnjega roba drsnega vodila do tal.

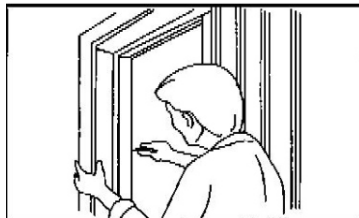
Profilno vodilo zapiranja držite navpično pod drsnim vodilom in odprtine z vodila prenesite na okvir vrat.

Obrnite drsno vodilo iz odprtine za vrata in v vodilo namestite paket lamel. Drsno vodilo obrnite nazaj v prvotni položaj in ga pritrdite z vijaki. Zaključno lamelo paketa privijte na vratni okvir.



4. Montaža profilnega vodila zapiranja, nosilca magneteta in ročajev

Kot je opisano v 3. točki, pritrdite z vijaki profilno vodilo zapiranja navpično na drsno vodilo na tisti strani podboja vrat, na kateri se bodo vrata zapirala. Razmik med višino magnetov pregibnih vrat prenesite na profilno vodilo zapiranja in jih pritrdite s priloženimi dolgimi vijaki. Natezne zatiče močno potisnite v vrtine ročajev, nato pa jih vstavite v obstoječe odprtine lamel, zatem pritisnite ročaj nasprotne strani.



Čiščenje in vzdrževanje: Zadostuje občasno brisanje s krpo za brisanje prahu. Trdovratnejše madeže odstranite z vlažno krpo in blagim čistilom, nato osušite.

Ne uporabljajte sredstev za poliranje ali čistil, ki vsebujejo topila!

Navodila za dodatne lamele harmonika vrat

Če želite dodati dodatne lamele, odstranite zgornje in spodnje vijake končne lamele (stran ročaja vrat), nato lamelo povlecite z vodila navzdol in vstavite dodatno lamelo.

Morebitne lamele vrat – kot je opisano v navodilih harmonika vrat – odrežite oz. skrajšajte. Lamele ponovno pritrdite s priloženimi vijaki v obratnem vrstnem redu.

14352383
Vikdörrar i plast
100 x 200 cm
Färg: vit

14352390
Vikdörrar i plast
100 x 200 cm
Färg: bok

23606557
PVC harmonika vrata
100x200 cm
Barva: hrast

32037384
PVC harmonika vrata
85x205 cm
Barva: bela

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland

SRB

Harmonika vrata

sa završnom profilnom šinom za i magnetnim držačem

Obim isporuke:

harmonika vrata od plastike
završna profilna šina, 1 kom.

klizna šina, 1 kom.

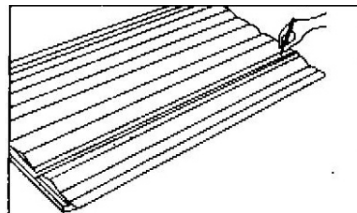
vijci za pričvršćivanje

rukohvati sa steznim čivijama i držač magneta, 2 kom.

Pre početka montaže proverite obim isporuke i pažljivo pročitajte uputstvo. Priložene vijke možete upotrebiti za pričvršćivanje na obodu od drveta ili plastike. Ako se pričvršćivanje vrši između zidova ili na čeličnom obodu, onda se po potrebi moraju nabaviti odgovarajući vijci i tiplovi.

1. Skraćivanje harmonika vrata po visini

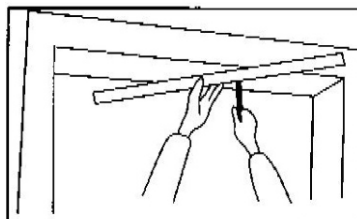
Izmerite precizno visinu oboda. Rasklopite harmonika vrata, postavite kliznu šinu na klizače. Prenesite izmerenu visinu oboda na harmonika vrata od gornje ivice klizne šine. Klizači moraju pri tom da nalegnu u šinu. Skraćivanje izvršite tako da harmonika vrata budu za oko 5 mm kraća od visine oboda, kako se vrata ne bi vukla po podu ili tepihu. Uklonite krstaste vijke sa donje strane vrata. Skraćivanje vrata vršite samo u rasklopljenom stanju pomoću fine testere. Nakon skraćivanja vratite prethodno uklonjene vijke.



2. Skraćivanje i pričvršćivanje klizne šine

Izmerite gornju širinu oboda za harmoniku vrata. Kliznu šinu skratite za oko 2-4 mm od izmerene širine.

Postavite šinu na sredinu gornjeg okvira za vrata, tako da na obe strane ostane razmak od 1-2 mm prema bočnim stranicama okvira. Kliznu šinu pričvrstite najpre na sredini, samo jednim vijkom, da bi šina mogla da se zakreće.

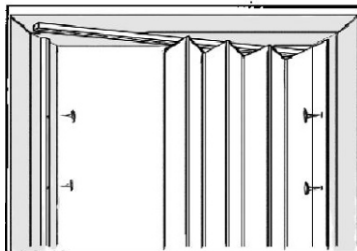


3. Uvlačenje harmonika vrata, pričvršćivanje paketa lamela

Za ovo Vam je potrebna završna profilna šina, koju je eventualno najpre potrebno skratiti na odgovarajuću dužinu. Pri tom treba voditi računa o visini - donja ivica klizne šine do poda.

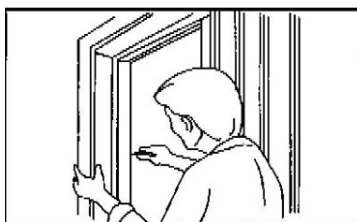
Zadržite završnu profilnu šinu ispod klizne šine i prenesite postojeće rupe na okvir vrata.

Zakrenite kliznu šinu iz otvora vrata i uvedite paket lamela u šinu. Kliznu šinu vratite nazad i pričvrstite je pomoću vijaka. Pričvrstite sada vijcima krajnju lamelu paketa za štok vrata.



4. Montaža završne profilne šine, držača za magnet i rukohvata

Kao što je opisano pod tačkom 3, završnu profilnu šinu pričvrstite vijcima za obod vrata na stranu na kojoj se vrši zatvaranje uspravno prema kliznoj šini. Prenesite razmak po visini za magnet sa harmonika vrata na završnu profilnu šinu i izvršite pričvršćivanje pomoću priloženih dugačkih vijaka. Snažno ugurajte stezne čivije u otvore rukohvata, nakon toga umetnite povlačnu lamelu u postojeće otvore, postavite i pritisnite suprotni deo rukohvata.



Održavanje i nega: Dovoljno je ponekad obrisati krpom za uklanjanje prašine. Grube nečistoće ukloniti vlažnom krpom i blagim sredstvom za pranje a zatim prebrisati suvom krpom.

Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva ili sredstva za čišćenje koja sadrže razređivače!

Uputstvo za dodatne lamele za harmonika vrata

Za montažu dodatnih lamela uklonite gornje i donje vijke za pričvršćivanje sa krajnje lamele (strana na kojoj se nalazi rukohvat), izvucite lamele nadole iz vođice, ugurajte dodatne lamele.

Eventualno skratiti lamele celokupnih vrata kao što je opisano u uputstvu za harmonika vrata.

Lamele pričvrstite obrnutim redosledom priloženim vijcima.

14352383

PVC katlanır kapı

100x200 cm

Renk: Beyaz

14352390

PVC katlanır kapı

100x200 cm

Renk: Gürge

23606557

PVC harmonika vrata

100x200 cm

Boja: hrast

32037384

PVC harmonika vrata

85x205 cm

Barva: бела

BAHAG AG, Gutenbergstra. 21, 68167 Mannheim, Germany
service@bauhaus.info

BAUHAUS Fachcentren AG
Sägetstrasse 22 CH-3123 Belp Switzerland